



広 報
さむかわ
2008.8

何かお手伝いすることはありますか～寒川小学校車いす体験学習～

おはよう

毎朝、会社や学校に向かう人に
元氣にあいさつをしながら
ごみを拾う人が一人



地域のためにできること

藁品利夫さん（宮山在住）

藁品利夫さんは、JR宮山駅周辺のごみを拾い続けて、八年間。雨の日も、風の日も休むことなく、毎朝六時から約一時間、まちをきれいにしています。その功績により、六月二十五日、県環境保全功労者として、表彰されました。

きちんとあいさつ、整理整頓がモットーの藁品さん、定年をきつかけに、地域社会にボランティアとして奉仕したいと考え、「通勤・通学の人たちを気持ち良く送り出してあげられるように」と、宮山駅周辺のごみ拾いを始めました。

「始めたころは、ごみが多くて、次の日、駅に来るのが怖くてしやうがなかった。いつやめようかと思っていたよ」と当時の苦勞を語ってくれました。しかし一度始めたらやり遂げたい、という思いを胸に、ごみ拾いを続けてきました。

「継続は力。四年、五年と続けて

いるうちに、だんだんごみが少なくなってきたよ」。昔はビニール袋数枚分になっていたごみも、今では、ビニール袋一枚で大体収まるほどになったそうです。駅のごみが拾い終わると、近所を散歩しながらごみ拾い。いつでもごみが拾えるように、と常にズボンのポケットに入れていたビニール袋を見せてくれました。

「皆さんがでかけたときに、一つでもごみを拾ってもらえれば、もっとまちはきれいになるのでは」。藁品さんは、今日も誰かがポイ捨てしたごみを拾っています。



花いっぱい、笑顔満開

米倉晴美さん（一之宮在住）
大石愛子さん（倉見在住）



相模川沿いにある川とのふれあい公園（宮山）には、ひとときわ目を引く花畑があります。花の手入れを行っているのは町が募集した花壇づくりボランティアの二十八人。

米倉晴美さん（写真左）と大石愛

子さん（写真右）も、その一人として平成七年から活動しています。その功績により、六月二十五日、県環境保全功労者として、表彰されました。

「最初始めたときは石が多くて大変だった」と話してくれたのは米倉さん。最近ではボランティア同士で、苗を分けたり、いろいろな話をしたり、それも花壇づくりの楽しみの一つになっています。

「夏の暑いときは、人間もつらいが、花もつらい。やはり花が好きでないとなかなか続けられない」と大石さん。それでも花を見てみると、ちよつとぐらい体調が悪くても吹き飛ばしてくれるそうです。

「以前、骨折をしたときにやめようかと思ったけど、周りの人が支えてくれたから続けられた」と花に負けないくらいの笑顔で話してくれました。



きれいだね

その一言がうれしくて
頑張っている人たちがいる

高齢者健康診査

七十五歳以上が対象

平成二十一年三月三十一日現在の年齢で七十五歳以上の人を対象に無料の健康診査を実施します。

診できます。詳しくは医療機関にお問い合わせください。

対象 平成二十一年三月三十一日現在で七十五歳以上の人

とき 九月一日(月)～十月三十一日(金)

内容 問診、身体測定、血圧測定、肝機能検査、血中脂質検査、血糖検査、尿検査、貧血検査、心電図検査、生活機能に関するアンケート、口腔内視診、関節可動域検査など

ところ 町内および茅ヶ崎市内の指定医療機関(左表参照)

※町内の一部医療機関では、健康診査と同時に肺がん検診、大腸がん検診が受

町内の指定医療機関

医療機関名	住所	電話番号
井上医院	大蔵959	(75)0639
S R内科クリニック	倉見1404	(75)0510
神部医院	宮山3035	(74)5000
木島医院	一之宮1-24-39	(75)0005
五島クリニック	倉見2197	(74)8180
今野外科医院	中瀬1-10	(75)3050
寒川病院	宮山193	(75)6680
寒川駅前クリニック	岡田898	(72)3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-20	(74)0052
玉井産婦人科・小児科	岡田5-5-8	(74)2920
永田外科医院	倉見3793-3	(75)6075
原田内科医院	岡田3-7-35	(74)0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	(74)2231
横山外科胃腸科医院	田端1159	(74)7707

※茅ヶ崎市の指定医療機関は、お問い合わせください。

持ち物 健康保険証、受診券、健診票、健康手帳(持っている人のみ)

※健診票の問診部分は健康診査を受診する前に記入しておいてください。

申し込み ①前年度の一年間、歯科以外の医療機関にかかっていない人

↓八月下旬に受診券と健診票を送付します。医療機関に電話等で申し込んでください。

② ①に該当せず、次に該当する人

●国民健康保険に加入している人

↓保険年金課に健康保険証、印鑑を持って直接

●長寿(後期高齢者)医療制度に加入している人

↓高齢介護課に健康保険証、印鑑を持って直接

●保険年金課(74)1111内線121国保担当

FAX(74)5613

●高齢介護課(内線155)高齡福祉担当 FAX(74)5613

行政改革を推進するために

「事業仕分け」説明会を開催

町では、限られた財源を有効に使うため、行政サービスのありかたを改めて考え直す「事業仕分け」を十一月に実施する予定です。

ところ 町民センター

申し込み 八月十三日(水)までに企画政策部行財政改革推進担当に電話か直接またはファクス、Eメールで

企画政策部(74)1111内線245行財政改革推進担当 FAX(74)9141

「事業仕分け」とはどういうものなのか。皆さんに知っていただくための説明会を開催します。

とき 八月十九日(火)午後七時から

☐ m-kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp

Q. 事業仕分けってなに?

A. 事業仕分けとは、町が行っているいろいろな行政サービス(事業)そのものの必要性や仕事の進め方を町の職員以外の人々が本来どうあるべきなのかを議論し、今後のあり方を一緒に考えるものです。

公開の場で行いますので、身近にありながら、意外と知らない行政サービスの実態を知り、考える良い機会です。

Q. 事業仕分けってどうやるの?

A. 初めに町職員が事業の説明をします。職員以外の「仕分け人」が、「本当に必要か」、「事業はだれが行うべきか」、「やり方に問題はないか」などについて議論し、その事業が必要かどうかなどを判断します。

Q. 事業仕分けの結果は?

A. 結果や議論の内容は、事業の見直しの貴重な材料として、町の行政運営に活用します。

町心身障害者医療助成制度の 対象者が変わります

社会情勢の変動や財政事情により町心身障害者医療費助成制度を維持することが難しくなってきたため、十月一日から対象者を次のとおり変更します。

助成ができなくなる人

九月三十日までの診療分で助成は終了します。

対象 身体障害者手帳三級または四級に該当する人
※身体障害者手帳三級のうち、内部機能障害（心臓機能、腎臓機能、呼吸器機能、ぼうこうまたは直腸の機能、小腸機能、人免疫不全ウイルスによる免疫機



<見直し内容>

障害者（18歳以上）

区 分	課税状況	月 額 負 担 上 限 額		
		平成20年6月まで	平成20年7月から	
			軽減対象者	軽減対象者外
生活保護世帯		0円	0円	0円
市町村民税非課税世帯	本人収入80万円以下	3,750円	1,500円	15,000円
	本人収入80万円超※1	6,150円	3,000円	24,600円
市町村民税課税世帯	所得割額16万円未満	9,300円	9,300円	37,200円
	所得割額16万円以上	37,200円	37,200円	37,200円

障害児（18歳未満）

区 分	課税状況	月 額 負 担 上 限 額		
		平成20年6月まで	平成20年7月から	
			軽減対象者	軽減対象者外
生活保護世帯		0円	0円	0円
市町村民税非課税世帯	本人収入80万円以下	3,750円	1,500円	15,000円
	本人収入80万円超※1	6,150円	3,000円	24,600円
市町村民税課税世帯	所得割額28万円未満	9,300円	4,600円	37,200円
	所得割額28万円以上	37,200円	37,200円	37,200円

※1 通所サービスのみ利用（短期入所を併用する場合を含む）する場合には、1,500円まで軽減。
※ 網掛け部分の負担額については、軽減対象となる資産要件に該当する場合があります。

障害者サービス等の 利用者負担額が変わりました

（能）の人は引き続き助成対象となります。

引き続き助成する人

十月一日から新しい医療証に切り替わります。対象となる人には更新手続きの

通知を郵送します。
対象 身体障害者手帳一・二級または三級で内部機能障害に該当する人、療育手帳A1からB1の人
新しく助成する人
十月一日から医療証を交付します。対象となる人には申請手続きの通知を郵送します。

対象 精神障害者手帳一級に該当する人
説明会を開催します
今回の制度改正についての説明会を行います。

とき・ところ ●八月二十九日（金）①午後二時から北部文化福祉会館②午後七時から 南部文化福祉会館

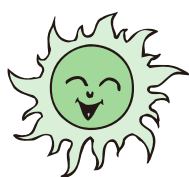
●九月二日（火）①午後二時から 南部文化福祉会館②午後七時から 北部文化福祉会館
※両日とも①は手話通訳者あり。

☎福祉課 ①（74）111
1内線132 障害福祉担当
FAX（74）5613

七月一日から、障害者自立支援法による障害福祉サービスを利用するときの負担上限額が、次のとおり見直されました。
居宅、通所サービスに係る月額負担上限額の軽減
居宅、通所サービスを利用している障害者（十八歳以上）および障害児（十八歳未満）の月額負担上限額が引き下げられました。

（上表参照）
月額負担上限額算定の算定方法の見直し
月額負担上限額を算定す

る際の世帯の範囲が、次のとおりとなりました。
●障害者本人および配偶者（個人単位）、地域生活支援事業（移動支援・日中一時支援）も個人単位、障害児の世帯の範囲は、住民票上の世帯（世帯単位）です。
☎福祉課 ①内線132 障害福祉担当 FAX（74）5613



メールでお知らせ、ネットでも手続き

寒川総合図書館がもっと便利に

寒川総合図書館では、八月から本やCDの新着情報を週に一度、Eメールでお知らせするサービスを始めます。

このサービスを利用するには、同館ホームページから、希望するジャンルを選択して申し込みます。申し込みには、利用者番号のほか同館に登録したパスワードとメールアドレスが必要です。すでにこれらを登録している人は、そのまま利用できます。

このほかにも「予約資料お知らせメール」の受け取



りや「貸出期間の延長」、「貸出中資料の予約」の続き、「図書館利用状況の確認」が携帯電話やパソコンからできます。

ホームページをリニューアル

利用者の「知りたい」にさらに応えるため、ホームページに新たな三つの機能が増えます。

●予約ベスト・貸出ベスト

予約や貸し出しの多い資料の上位五十点を掲載。各書誌データを見たり、ここで見つけた資料が貸し出し中の場合、ホームページ上から予約したりできるようになります。

●よくある質問 図書館編

資料検索の上手なやりかたや利用券をなくしてし

まったときの手続きなどを紹介しています。

●雑誌一覧

新刊を☆印でお知らせします。雑誌名を選択すると最新号の内容が見られるようになります。

◎お願い

■利用券・利用番号・パスワードは、本人以外の人に

勝手に使われないように管理してください。

■新着資料のお知らせメールは、選択したジャンルやジャンルの数によっては、大量の資料データを送信する場合があります。携帯電話での受信に負担を感じる場合は、利用を停止するなど自己判断でご利用ください。

図書は大切な財産です

同館では、返却日を大きく過ぎても資料を返さない利用者に対して、その資料が返却されるまで次の資料

の貸し出しを停止します。図書館の資料は、町民の財産であり、図書館を利用するすべての人のものです。皆さんが気持ち良く利用するために、ご理解とご協力をお願いします。

☎ 寒川総合図書館 ☎ (75) 3615 FAX (75) 3669
 ① <http://www.lib-arc.samukawa.kanagawa.jp/index.html>



あなたの1票で明るい未来

～明るい選挙標語を募集します～

政治や選挙に対する関心を深め、明るくきれいな選挙の推進に役立つ標語を募集します。

応募資格 町内在住の小学生以上の人

内容 きれいな選挙の推進を表すもの、棄権防止の呼びかけを表すもので20字以内（自作のものに限る）

応募方法 9月30日（火）までに標語、住所、氏名（ふりがな）、学校名・学年（児童・生徒の場合のみ）を記載して〒253-0196選挙管理委員会事務局へ郵送かファクスまたはEメールで（1枚につき3点まで）

※応募作品は、原則として返却しません。また入賞作品の著作権は町選挙管理委員会に属します。その際、入賞者の氏名（学校名・学年）を公表します。

☎ 選挙管理委員会事務局 ☎ (74) 1111 内線561 FAX (74) 9141
 ✉ senkan@town.samukawa.kanagawa.jp

九月十三日に町敬老会を開催

七十八歳以上はご招待

とき 九月十三日（土）
ところ 町民センターホール

太神楽（出演は第一部と同じ）

第一部

時間 午後二時（午後零時三十分開場）

対象 七十八歳以上の人（昭和五年九月十五日以前に生まれた人）

※対象者には、八月末日までに案内状を送付します。

内容・出演 記念式典、歌謡ショー（原田悠里）、太神楽（染之助）

※当日は送迎バスを運行します。ご利用ください。

第二部

時間 午後五時三十分（午後五時開場）

対象 六十〜七十七歳の人（昭和五年九月十六日から昭和二十三年九月十五日までの間に生まれた人）

内容・出演 歌謡ショー、八百二十人／抽選

申し込み 往復はがきの往信側裏面に「敬老会希望」、応募者の住所、氏名、生年月日、電話番号（連絡先）、返信側表面に応募者の住所、氏名を記入して、八月二十二日（金）までに〒253-0196 高齢介護課へ郵送で（締め切り日必着）

応募は一人につき一枚のみ有効です。二枚以上応募した場合は無効になります。応募多数の場合は、抽選により当選者を決定します。抽選は七十五〜七十七歳の

人を優先します。結果は返信用はがきで通知します。

記念品を贈呈

七十五歳以上の人で、当日参加できなかった人にも、記念品を渡します。次の期間に必要な書類を持って高齢介護課へお越しください。

とき 九月十六日（火）〜二十六日（金）

持ち物 七十八歳以上の人には案内状、七十五〜七十七歳の方は、八月末日までに郵送する記念品についての通知

※七十五〜七十七歳の人については第二部への申し込みが必要になっています。

☞ 高齢介護課（74）
1111内線156 高齢福祉担当FAX（74）5613

地域の安心、わが家から

町総合防災訓練を実施

町では、いざという時の災害に備え、住民の皆さんと防災関係機関と行政が一体となった大規模地震発災型対応訓練を実施します。

救出救護訓練、応急復旧訓練、消防操法訓練等

※その他 防災展示コーナーなどもあります。

家族や地域の人と一緒にぜひご参加ください。

とき 八月三十一日（日）午前九時三十分〜十一時三十分

ところ 町立旭小学校校庭

および体育館

内容 避難訓練、情報伝達訓練、参集訓練、給水訓練、



☞ 防災安全課（74）
1111内線253 防災安全担当FAX（74）9141

〈往信を表にした見本〉

50 往信	〒253-0196 寒川町役場高齢介護課行
----------	--------------------------

※個別郵便番号(253-0196)を記載すれば役場の住所はいりません。

往復はがき書き方見本

〈返信を表にした見本〉

50 返信	「敬老会希望」 住所 氏名 生年月日 電話番号（連絡先） あなたの住所・氏名 （正確に書いてください）
----------	---

寒川神社 夏越の大祓式

六月三十日、寒川神社境内で、夏越の大祓・茅の輪神事が行われました。

これは、毎年六月と十二月のみそかに行われており、六月の夏越の大祓では、人形と切麻で体を清めた後、内庭に設けられた直径二・四メートルの茅の輪をくぐる、茅の輪神事が行われます。

当日は天気にも恵まれ、町内外から参列に訪れた人はおよそ千五百人。茅の輪を右回り、左回り、右回りと三回をくぐり、無病息災を祈りました。



参列者一人ひとりに人形と切麻が配られました



無病息災を願います

手話講習会（入門編）

六月六日から毎週金曜日に福祉活動センターで手話講習会（入門編）を開催しています。

この講習会は、十一月二十八日までの全二十回を予定しております。

聴覚障害者とのコミュニケーションのために、手話の基礎を身につけることを目的としています。

三回目の講習では、あいさつの方法や物の形を表す漢字一文字などの表現を学び、参加者は講師の手の動きをしっかりと見ながら、わかりやすく表現できるよう繰り返し練習していました。



講師の長谷川尚子さん



練習にも熱が入ります

地元の野菜を

おいしく食べよう

七月四日、北部文化福祉会館で、料理講習会を開催しました。

これはJAさがみとの共催で行われたもので、当日使用した食材は、わいわい市等で仕入れた地元のもの。

参加者の一人は「寒川産の米がこんなにおいしいとは思わなかった」と感想を語ってくれました。



地場野菜は鮮度バツグン

絵本の世界へ

ようこそ

六月二十七日、七月四日、十一日の三日間、北部文化福祉会館で絵本の読み聞かせ講習会を開催しました。

今回で三回目となる

講習会では、参加者一人ひとりが選んだ絵本の読み聞かせを実際に行い、どこが良かったか、どうすればもっと伝わるか、などのアドバイスを受けていました。



気持ちを込めて絵本を読みます

日系社会に 日本の文化を伝えたい



長坂恵美さん(左)と山上町長(右)

六月十七日、独立行政法人国際協力機構（JICA）より、日系日本語学校教師として、ブラジルへ派遣される長坂恵美さん（一之宮在住）が山上町長を表敬訪問しました。

長坂さんは「一世の人たちと話をするのが、何よりも楽しみ。寒川の話をたくさん話してきたい」と意気込みを語ってくれました。

運転上手は

地球に優しい節約家

六月二十一日、アイドリイングストップの調査とエコドライブ呼びかけ、家庭でできる省エネのパンフレット配りが用田踏切付近で行われました。

これは環境月間の活動の一環で、さむかわエコネット省エネ部会が行いました。エコドライブとは、自動車の急発進、急停車を抑え

て経済速度で運転をし、五秒以上の待ち時間があればエンジンを切る（アイドリイングストップ）などの省エネ運転をすることを言います。

エコドライブを行うことで、二十パーセントもの燃費向上が見込めることが分かっており、ガソリン代を一リットル百八十円とすれば、百四十四円に安くなるのと同じ効果が出ます。

お金も節約できて、地球にも優しいエコドライブ。今日からあなたも始めてみませんか。



アイドリイングストップを呼びかけました

すてきな なかま

書道サークル 寒筆会



筆を持つと心が落ち着きます

わたしたちは、三十年以上にわたり、書道のけいこをしているサークルです。

毎月第一・三土曜日の午後、寒川町公民館和室でのけいこは、とても楽しく、時間がたつのを忘れてしまうほどです。

最近パソコンや携帯電話が普及し、字を書くことがだんだん少なくなっています。そんなときこそ毛筆で字を書いてみましょう。毛筆は、脳の活性化にとっても良いと言われています。

またわたしたちのサークルには先生はいません。けいこは毎月送られてくる学習誌を見ながら課題書を提出し、評価を受けます。作品のワンポイントアドバイスは、会員がお互いに話し合い、ときには先輩が懇切丁寧に指導してくれます。

年齢、性別を問わず、筆とすずり、少々の半紙類があれば、すぐに始められます。

興味がある人は、ぜひ一度見学に来てください。

〒永野 伯（75）1464



22 幼児期の心の自立とかんしゃく

子どもが自分の足で立って歩き、自分のことができるようになっていく時期に、心の自立が始まります。この時期の子どもは親との安心した関係に支えられながら、興味のおもむくままにいろいろな自分の力で挑戦しがります。危険回避、しつけのために親子の衝突が多くなります。

子どもは、親によって行動を阻止されても、簡単には意志を曲げません。簡単に言いなりになっては自我が育たないからです。しかし親が自我を育てるために、何でも子どもの言いなりになっていては、悪い意味でのわがままになり、要求がエスカレートしてしまうことがあります。反対にむりやり押さえつけてしまうと、反発心から聞き分けが悪くなったり、消極的になってしまったりします。

自分の言い分を伝え、相手の言い分も聞く経験から、妥協点をみつけていくという社会性が身に付きます。

しかし、心の自立にはかんしゃ

くがつきもので、その対応には困ることが多いです。いくつか対応を紹介します。

①気分転換を図る。かんしゃくの原因とは違うことに、子どもの興味を持っていきます。

②見守って、落ち着いたらそばに行き、抱きしめる。

③抱きしめて抱えて、場所を変える。スーパーなど外出先でのかんしゃくの対応に良いです。

④かんしゃくを起こしている子どもを抱き上げたり、抱きしめたりする。抱っこすること、子どもがそれ以上に泣くことがあるので、それを覚悟して抱っこしてあげてください。

かんしゃくを起こすことは、悪いことではないので、おおらかに受け止めてください。しかし、人に乱暴したり、自分を傷つけたりしそうなときは、口で止めるよりも、手で止めてあげることも大切です。

健康課内線164健康づくり担当 FAX (74) 5613



本棚のだ～なの
この本、
知ってる？

日本経済新聞の読み方



出版社 日本経済新聞出版社
出版年 2008年

「経済の記事って難しそう…」とちょっと敬遠していませんか。この本は日々の日経新聞がどのような構成で、どの面にどのような情報が載っているのかを分かりやすくまとめたガイドブックです。普段新聞をあまり読まない人だけでなく、新聞をもっと活用したい人、ビジネスや投資、就職・転職活動をする人、している人にもおすすめです。

広報さむかわでは、まちの話題や情報などを募集しています。

近所や仲間、家族などでおもしろい話題がありましたら、広報情報課までご連絡ください。

☎広報情報課 内線(74) 1111 内線222
広報統計担当 FAX (74) 9141

さむかわ
ろむかわ

何でも相談室 ②

質問 学校で『わたしたちの水道』という本を使って、神奈川の水道のことを勉強しました。とても興味をもったので、寒川浄水場をはじめ、日本全国や世界の水道についても調べてみたいと思いました。どうしたらいいですか。

回答 寒川浄水場の完成は昭和11(1936)年。日本で最初の県営水道の水源として造られました。文書館では、『神奈川県営水道六十年史』をはじめ、県の水道事業に関する刊行物を閲覧できますが、残念ながら、全国や世界の水道に関する資料はありません。

調べる方法としては、総合図書館2階に広く水道に書かれた本がいくつかあります。また県営水道記念館には、水に関する本が約3,800冊もありますので、探している本が見つかるかもしれません。

同館には、遊びながら水や水道について学べる施設もたくさんありますので、ぜひ訪ねてみてください。

☎寒川文書館 内線(75) 3691 FAX (75) 3758



ナベさんの防犯指南 ⑬

夏休みの危機管理



いよいよ夏本番、海や川は、海水浴、プール、野外キャンプなど、涼を求めて多くの人でにぎわうシーズンだ。しかしこうした楽しい行楽の裏には、思わぬ落とし穴が待ちかまえていることを忘れてはいけない。

「ちょっと目を離れたすきに子どもが車にひかれ…」、「○○川で野外キャンプ中、子どもが…」、「川で遊んでいたところ、中州に取り残され濁流に…」、「おぼれた子どもを助けようと飛び込んだ親が…」こうしたニュースは毎年耳にする。危機管理をしっかり意識していれば防げる事故も多い。

町内は、川や用水路が多く、子どもたちの好奇心を刺激する場所

が多くある。子どもたちを痛ましい水の事故から守るため、子どもの目線でしっかりチェックするところが、重要だ。

○乳幼児を一人でビニールプールや風呂場などで遊ばせない
○用水路には絶対近寄らず、近くで遊ばない、遊ばせない
○子どもだけで海・川遊びはさせない

○海や川は、急に深くなっているところがあるので、親が水の深さを確認してから遊ばせる

子どもを水の事故から守るためには地域ぐるみの声かけが必要だ。

☎防災安全課 内線 251 防災安全担当 FAX (74) 9141

このゲンソウのこれって何ごみ?

使い残した薬

使い残した錠剤、カプセル、粉薬は可燃ごみとして回収するよ。カプセルや錠剤が入っていたシートはプラスチック製容器包装だよ。

飲み薬は水で流して、塗り薬は中身を紙や封筒などに出して、可燃ごみと一緒に捨ててね。

☎環境課 内線 422 生活美化担当 FAX (74) 1385

な～るほど クイズ さむかわ

8月から寒川総合図書館ホームページに新たな機能として追加される機能は、次のうちどれでしょう。

- ①新聞紙一覧
- ②雑誌一覧
- ③広報紙一覧

応募方法 はがきに8月号の答えを書いて8月15日(金)までに〒253-0196寒川町役場広報情報課クイズさむかわ係へお送りください。

先月号の答えと当選者

訪問販売の場合、契約書面の交付日からクーリング・オフできるのは8日間以内です。正解は③でした。

正解者の中から抽選で次の人に記念品をお送りします。

石川照子さん(小動)/柳川更紗さん(中瀬)/赤井睦子さん(倉見)

ご応募ありがとうございました。

有効利用の

掲示板

譲ります

▶子ども用自転車(女の子用)▶乳幼児用ハイチェア▶子ども乗せイス(自転車用)▶ジュニアシート▶テレビ台▶短波ラジオ▶ウォーターベッド▶ソファベッド

求めます

▶扇風機▶窓用エアコン▶ベビー服▶相和幼稚園ブラウス(120～130cm)▶布用ピンキングはさみ▶パソコンプリンター▶倉見幼稚園体操着(120～130cm)▶エレクトーン

【平成20年7月14日現在】

不用品の登録や紹介は窓口、電話でお受けします。情報は町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。登録期間は3カ月です。なお最新情報はお問い合わせください。

☎町民課 内線 172 住民協働担当 FAX (74) 5613

6月の コミュニティバス 利用状況

寒川駅行き・東ルート

3,629人 121.0人/日
(前月比 10.7人/日増)

北ルート

3,683人 122.8人/日
(前月比 6.8人/日増)



さむかわ インフォメーション

役場 ☎ 74-1111

- お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。
- 申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
- 申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

個別郵便番号 253-0196

- 役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



募

集

町技能者表彰対象者

町では技能、技術の錬磨および後進の育成などに貢献された人を表彰します。

基準日 7月1日

対象 町内在住が在勤または町の事業に関わっている次の表彰基準のいずれかに該当する人

〈優秀技能者表彰〉

同一の業種に20年間以上従事し優れた技能を持ち、ほかの模範と認められる人で、かつ、引き続きその職種に従事される人

〈技能功労者表彰〉

同一の業種に30年間以上従事し、優れた技能を持ち、ほかの模範と認められ、指導的な立場にある人で、かつ優秀技能者表彰を受けた日から5年以上経過した人

推薦方法 産業振興課にある

推薦書に必要事項を記入し、8月29日(金)までに同課へ直接※詳しくはお問い合わせください。

展示作業ボランティア

☎ 産業振興課 ☎ 内線 285
労政担当 FAX (74) 2833

とき 9月3日(水)、4日

(木)、6日(土) 午後1時～

5時のうち都合の良い時間

ところ 寒川文書館

内容 9月7日(日)から開催予定の企画展「かながわの国体 1955・1998」のパネル作成・展示替え作業など

申し込み 8月30日(土)ま

でに同館へ電話か直接または

ファクスで

☎ 寒川文書館 ☎ (75) 36

91 FAX (75) 3758



お知らせ

会議の傍聴について

〈まちづくり推進会議〉

町自治基本条例の推進について審議します。

とき 8月19日(火) 午後1時30分から

ところ 町民センター3階講義室

ふるさと祭り in さむかわ

恒例の寒川納涼花火大会は中止といたしましたが、ふるさと祭りの催し物の一環として花火を実施いたします。

とき 8月24日(日) 午後1時～8時30分
ところ さむかわ中央公園

内容 ●そうめん流し、模擬店コーナー、盆踊り、ちびっこコーナー、抽選会など
●県警察音楽隊&カラーガード隊のパレード(午後2時寒川駅前ロータリー出発)、演奏(午後3時から) ●手筒・打ち上げ花火(午後8時～8時30分)

☎ 寒川商業協同組合(町商工会内) ☎ (75) 0185

☎ 町観光協会(町商工会内) ☎ (75) 9051

対象 町内在住が在勤または

在学の人 10人/抽選

申し込み 8月12日(火)まで

に町民課へ電話かファクスで

☎ 町民課 ☎ 内線 171 住民協

働担当 FAX (74) 5613

国民健康保険夜間 および休日納付相談

納付が困難になった人などで、通常の業務時間に相談できない人はご利用ください。納め忘れた保険料の納付もできます。

〈夜間納付相談〉

とき 8月18日(月) 22日

(金) 午後7時まで

〈休日納付相談〉

とき 8月24日(日) 午前9

時～午後3時

ところ 保険年金課

☎ 保険年金課 ☎ 内線 122

国保担当 FAX (74) 5613

8月10日は「道の日」です

道路はあまりに身近な存在のため、その重要性が見過されがちです。そこで、道路の意義・重要性について、皆さんに感心をもってもらいたい。ため、8月10日は「道の日」と制定されています。

8月10日の「道の日」を契機にもう一度見直してみませんか。

☎ 道路課 ☎ 内線 311 道路管理担当 FAX (75) 9906

文教大学オープンユニバーシティ

生涯学習コース、教養講座、実用語学講座など全9講座を開催します。
開講日や時間、受講料などは講座によって異なります。詳しくはお問い合わせください。

ところ 文教大学湘南キャンパス(茅ヶ崎市行谷1100)
▽文教大学生涯学習センター
☎0120(160)449



催し



自然観察会

自然の大切さと動植物等とのかかわりについて、観察を通じて学んでみませんか。

とき・集合場所 8月28日

(木) 午前8時45分 町民センター玄関前

ところ 県自然環境保全センター(厚木市)

※町民センターからバスで行きます。

対象 町内在住か在勤の小学生以上の親子(子どものみ可) 30人/先着順

持ち物 筆記用具、弁当、飲み物、ある人は双眼鏡と虫めがね、服装は長袖、長ズボン、運動靴、雨天の場合は雨具

申し込み 8月7日(木) 午前9時から23日(土) 午後5時までの間に寒川町公民館へ電話か直接

▽寒川町公民館 ☎(75) 0021 FAX (75) 2585

おはなし図書館

絵本の読み聞かせや紙芝居などを行います。

とき 9月6日、20日の土曜

日 午前10時~11時30分

ところ 北部文化福祉会館

対象 幼児~小学生(親子可)

▽北部文化福祉会館 ☎(74) 1515 FAX (74) 7405

おはなし広場

幼児向けの紙芝居や絵本の読み聞かせをします。

とき 8月8日(金) 午前10

時30分~11時15分

ところ 南部文化福祉会館

▽南部文化福祉会館 ☎(75)

0281 FAX(75) 1777
平和展・ピーストレイン
広島レポート

町では核兵器もない、戦争もない、平和な21世紀を次の世代に伝えるため、平和展を開催します。

8月22日(金) はピーストレインに参加した小中学生の体験発表とビデオ上映を行い、平和についての認識を高めます。

▽ピーストレイン広島レポート
とき 8月22日(金) 午後1時30分~3時30分

●「2008ピーストレインさむかわ」参加者による報告

●民間平和活動団体による活動報告 ●ビデオ「はとよひろしまの空を」の上映

〈平和展〉
とき 8月22日(金)~31日(日)

●「2008ピーストレインさむかわ」参加者による壁新聞の展示 ●民間平和活動団体による活動報告展示 ●「市民が描いた原爆の絵」(広島平和記念資料館所有)の展示

ところ いずれも北部文化福祉会館
▽町民課 ☎内線172 住民協

働担当 FAX(74) 5613
紙芝居の読み聞かせ

とき 8月23日(土) 午前10時30分~11時30分

ところ 寒川町公民館
※幼児は保護者同伴。

▽寒川町公民館 ☎(75) 0021 FAX (75) 2585

さむかわ歌謡まつり

寒川歌謡連盟所属の歌謡サークルによる歌の発表会です。

とき 8月10日(日) 午前10時開演

ところ 町民センターホール
▽寒川歌謡連盟事務局 舩水 ☎(72) 5686

寒彩会展

会員による水彩画展示発表会を行います。

とき 8月23日(土)~29日(金) 午前9時30分~午後4時30分(初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)

※休館日を除く。

ところ 町民センター
▽寒彩会 鈴木 ☎(74) 0961

9/7(日)~13(土) は救急医療週間です

救急車の適正利用で救える命を守りましょう!

●症状は軽微だが、「交通手段がない」「どの病院に行けばよいか不明」といった場合は、民間の患者等搬送事業者や病院情報提供サービス等を活用してください。

●定期的な通院等において、タクシー代わりに救急車を常用することは控えてください。

●救急車以外に搬送の手段がなく、緊急に医療機関等に搬送しなければならない場合は、迷わずすぐに救急車を要請してください。

▽消防本部予防課 ☎(75) 8003 警防担当 FAX (75) 8080

▽消防署 ☎(75) 8000 FAX (75) 8080



講習講座

普通救命講習会

とき 9月7日(日) 午前9時～正午

ところ 町消防本部

対象 町内在住か在勤の人
25人／先着順

内容 救急車が到着するまでの応急手当、心肺蘇生法、AED(自動体外式除細動器)の使用法
※講習会受講者には修了証を授与します。

申し込み 8月11日(月)から25日(月)までの間に消防本部予防課へ電話か直接
消防本部予防課(75)
8003 警防担当 FAX(75) 8080

百人一首かるた教室

百人一首で国語力をアップさせよう。

とき 9月13日(土) 午前10時～11時30分

ところ 北部文化福祉会館

対象 小学生(親子も可)

〒北部文化福祉会館(74) 1515 FAX(74) 7405

初心者卓球教室

とき 9月2日～12日の火・金曜日(全4回) 午前9時30分～正午

ところ 寒川総合体育館

対象 町内在住か在勤の高校生以上の人 25人／抽選
講師 町卓球協会指導員
費用 500円(消耗品費)

持ち物 室内シューズ、ラケット、運動のできる服装で
申し込み 8月21日(木)までにスポーツ振興課へ電話か直接またはEメールで
〒スポーツ振興課内線542 FAX(75) 9907
sports@town.samukawa.kanagawa.jp

ビーズアクセサリ作り教室

天然石を使ったネックレスを作ってみませんか。

とき 9月10日、17日の水曜日(全2回) 午前10時～正午

ところ 町民センター
対象 町内在住か在勤の人
20人／先着順

講師 葛西紀子さん ビーズ

アクセサリ作家
費用 2500円(材料費)
持ち物 はさみ

申し込み 8月13日(水) 午前9時から同館へ電話か直接
〒町民センター(74) 2333 FAX(75) 2239

こども囲碁・将棋教室

とき 9月6日、20日の土曜日 午前10時～11時30分

ところ 北部文化福祉会館

対象 小・中学生

講師 北部囲碁将棋指導ボランティア

※囲碁将棋指導ボランティアも募集中。
〒北部文化福祉会館(74) 1515 FAX(74) 7405

話し方教室

魅力ある話し方を学んでみませんか。

とき 9月2日、9日、30日の火曜日(全3回) 午前10時～正午

ところ 北部文化福祉会館
対象 町内在住か在勤の人
20人／先着順
講師 長谷川由枝さん 湘南

芸能会会長

費用 500円(テキスト代)
持ち物 筆記用具

申し込み 8月12日(火) 午前9時から同館へ電話か直接
〒北部文化福祉会館(74) 1515 FAX(74) 7405

休養とこころのセミナー

とき ①9月11日(木) ②19日(金) ③30日(火) 午後1時30分～3時30分

ところ 健康管理センター

対象 町内在住の人 50人／先着順

内容 ①眠りと健康②改善！からだのゆがみ③美肌の極意
申し込み 8月11日(月)から健康課へ電話か直接またはファクスで
〒健康課内線164 健康づくり担当 FAX(74) 5613



60歳代からのほつらつクッキング

作って食べて元気なからだをテーマに料理をしませんか。

とき 9月9日(火) 午前10時～午後2時

ところ 健康管理センター
対象 60歳以上の人 30人／先着順

費用 300円(食材費)
持ち物 エプロン、三角きん、ふきん

申し込み 8月11日(月)から健康課へ電話か直接またはファクスで
〒健康課内線162 健康づくり担当 FAX(74) 5613

初心者女性フットサル教室

フットサルで大いに汗をかきましょう。

とき 9月11日～10月16日の毎週木曜日(全6回) 午前10時～正午

ところ 寒川総合体育館

対象 18歳以上でフットサル、サッカー初心者の女性 25人／抽選

講師 山上耕太郎さん 湘南フットサルクラブ所属選手
費用 3000円(講師料・保険代等)

申し込み 8月23日(土)までに同館へ直接
〒寒川総合体育館(75) 1005

8月

1日(金)	
2日(土)	一之宮八幡大神屋台巡幸／おはなし会(寒川総合図書館)／パパママ教室／ちびっこクラフト教室
3日(日)	
4日(月)	
5日(火)	1歳6か月児健康診査／夏休み昔の遊び教室／ちびっこリトミック教室
6日(水)	小学生料理教室／ちびっこモビール教室
7日(木)	7か月児健康相談／子ども絵画教室／お琴に親しもう教室／ピースアクセサリー作り教室／ちびっこモビール教室
8日(金)	機能訓練ことば
9日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)／百人一首かるた教室／工作教室／親子体操教室
10日(日)	
11日(月)	
12日(火)	
13日(水)	
14日(木)	
15日(金)	
16日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)
17日(日)	
18日(月)	ベビーマッサージ教室／初心者水泳・アクアビクス教室[～20日]
19日(火)	まちづくり推進会議／「事業仕分け」説明会／子どもの心の相談／3歳6か月児健康診査／環境学習会
20日(水)	
21日(木)	あそびの広場
22日(金)	平和展[～30日]
23日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)／母子・父子家庭との交流会／楽しい紙芝居／ちびっこ絵画教室
24日(日)	ふるさと祭りinさむかわ
25日(月)	離乳食講習会
26日(火)	
27日(水)	成人の健康診査
28日(木)	初心者アクアビクス教室
29日(金)	育児相談
30日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)
31日(日)	寒川町総合防災訓練
9月1日(月)	町・県民税第2期、国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料納付期限

布ぞつり教室

自分で作った布ぞつりを履いてみませんか。

とき 8月20日(水) 午前10時～午後1時

ところ 寒川総合体育館

対象 18歳以上の人 15人／

先着順

講師 赤岡清子さん ファイバーサイクルネットワーク

副代表

費用 500円(講師料等)

申し込み 8月7日(木)から10日(日)までの間に同館へ費用を持って直接

寒川総合体育館(75)

1005

合気道初心者教室

護身術として、合気道を始めてみませんか。

とき 9月6日、13日、20日、10月4日、18日、25日の土曜日

費用 3000円(講師料・保険代等)

申し込み 8月26日(火)までに同館へ直接

寒川総合体育館(75)

1005

町の情報・紹介

テレホンサービス

行政ミニ情報 ☎(74)1010

テレホン童話 ☎(74)1014

今月の童話は「足」です。

さむかわ (ラジオ)

レディオ湘南(83.1メガヘルツ)で町の情報を放送しています。

放送日 毎週月曜日 9:00～9:30

再放送 毎週水曜日 20:30～21:00

輝け☆さむかわ (ケーブルテレビ)

ジェイコム湘南のJ:COMチャンネル(デジタル11ch、アナログ2ch)で、町の紹介をしています。

今月は「まち探訪シリーズ⑥～岡田・大蔵地区」です。

放送日 8月11日(月)～23日(土)

8:30～8:45 12:00～12:15
17:00～17:15 23:00～23:15

ナイス Cooking

作り方

- ①カボチャは種をとり、皮をむいて一口大に切り、蒸し器で蒸す。柔らかくなった後、つぶして4等分にする。
- ②玉ネギはみじん切りにし、干しシイタケは水で戻して石づきを取り、5mm角に切る。
- ③鍋に酒と豚ひき肉を入れて、はし3～4本でいりつけ、玉ネギ、干しシイタケ、しょうゆ、砂糖を加えて野菜に火が通るまで煮る。冷まして4等分にする。
- ④①のカボチャをラップに広げ、真ん中に③のそぼろをのせ、丸く包んで茶きんにする。
- ⑤鍋に(A)を入れて煮立て、水溶き片栗粉でとろみをつける。
- ⑥ラップをはずして、器に盛り⑤のあんをかける。好みで木の芽を飾る。

おいしく楽しく健康に

カボチャのそぼろ茶きん(冷やしておいしい)



1人分あたり73kcal・塩分0.6g

材料 4人分

カボチャ 150g/玉ネギ 25g/干しシイタケ 1枚/
豚ももひき肉(脂身なし) 50g/酒 小さじ1/しょうゆ 小さじ1/砂糖 小さじ1/片栗粉 小さじ1/水
小さじ2/木の芽 4枚
(A) 昆布だし カップ0.5/しょうゆ 小さじ1.5/酒
小さじ1.5/みりん 小さじ1.5/砂糖 小さじ1.5

☎寒川町食生活改善推進団体 濱田 倫 (75) 1806

みんなの写真館



はじめまして

山口 智大ちゃん 1歳7カ月(岡田)

おじいちゃんおばあちゃんと孫、一家の写真も募集しています。
写っている人の名前、年齢、住所、応募者の連絡先とコメントを
記入して、広報情報課まで郵送か持参またはメールしてね。
☐photo@town.samukawa.kanagawa.jp

7月1日の人口と世帯

人 □ 47,592人(1人減)
世帯 17,749世帯(3世帯増)
()内は前月との比較

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



表紙
の
写真
から

6月26日に
町立寒川小学
校4年生が車
いすで生活さ



れている濱宮郷詞さんを講師
として招き、車いすの体験学習等を行いました。

前半の講演では、子どもたちは真剣な表情で体験談を
聞いていました。濱宮さんは、まちの中のバリアフリー
の映像を流しながら、「障害のある人を見かけたら、何
かお手伝いすることはありますかと声を掛けてくださ
い」と語りかけていました。



後半の車いすの体験学習では、
段差に見立てたマットを敷いて、
車いすを押したり、実際に乗った
りしました。体験を終えた子ども
は「難しかった」と感想を話して
くれました。



編集
後記

暑い夏、皆さんはいかがお過ごしで
しょうか。もうすぐ夏の甲子園が始まり
ます。真夏の太陽の下、高校球児たちが
全国の頂点を目指して戦う姿を見ると、
数年前同じように白球を追いかけていた自分を思い出し
ます。

また今年は4年に1度のオリンピックイヤー。8月には
北京オリンピックが開幕します。調べてみると北京と
日本の時差は1時間。今年は寝不足の心配はなさそうだ
な…(K)